

الإقتباس و الإستشهاد بالفاظ ومفردات القرآن الكريم في الكلام المنثور لابن المجاور البغدادي النيسابوري في كتابه: تاريخ المستبصر.

الأستاذ المتمرس الدكتور
محمد كريم إبراهيم الشمري

الخلاصة:

يهدف هذا البحث الى توضيح أسلوب متميز وفريد من أساليب الكتابة والتأليف في تراثنا العربي -الاسلامي، التي تفرد بها كتاب: صفة بلاد اليمن ومكة وبعض الحجاز، المسماة: (تاريخ المستبصر)، لابن المجاور البغدادي النيسابوري، المتوفى بعد عام ٦٢٦هـ/ ١٢٢٨م، وهو إدخال ألفاظ ومفردات من القرآن الكريم في الكلام النثري، عند عرض الحكايات والروايات والقصص والأخبار التي سجلها في كتابه، سواء تلك المنقولة من المصادر وأفواه الرواة والمحدثين، او ربما أن ابن المجاور هو الذي أدخل تلك الألفاظ والمفردات القرآنية في صياغته لتلك الحكايات والروايات والقصص عند توثيقها وتدوينها، وهي عموماً تمثل لوناً من ألوان الكتابة النثرية التي تأثرت بألفاظ ومفردات القرآن الكريم، فضلاً عن الإقتباس منه؛ بهدف العبرة والدرس والموعظة، انطلاقاً من قوله تعالى: ﴿لَقَدْ كَانَتْ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةً لِأُولِي الْأَلْبَابِ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَى وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ [سورة يوسف: ١١١].

المؤلف والكتاب:

يُنسب تأليف كتاب: صفة بلاد اليمن ومكة وبعض الحجاز، المسماة: تاريخ المستبصر، خطأً الى جمال الدين أبي الفتح يوسف بن يعقوب بن محمد الشيباني الدمشقي المتوفى عام ٦٩٠هـ / ١٢٩١م، والمرجح ان مؤلفه الصحيح هو: أبو بكر بن محمد بن مسعود بن علي (المجاور) بن أحمد البغدادي النيسابوري، المتوفى بعد عام ٦٢٦هـ / ١٢٢٨م.

يزخر كتاب تاريخ المستبصر بثروة علمية متنوعة، لغوية وأدبية واقتصادية واجتماعية، تدل على ثقافته الواسعة وبُعد نظره وطول باعه، من خلال تنوع معلوماته وغزارتها وتوزيعها على معلومات تاريخية وجغرافية وأثنوغرافية واقتصادية، فضلاً عن رصده كثيراً من ظواهر الحياة المتنوعة في بلاد اليمن خصوصاً، وبلاد الحجاز والهند والديبول وجاوة وغيرها من البلدان التي زارها وسجّل لنا ملاحظاته عنها، فكان شاهد عيان معاصر مدققاً لكثير من شؤون الحياة، ونستدل من ذلك انه كان تاجراً يمتلك مركباً بحرياً، طاف كثيراً من البلدان وزودنا بمعلومات وافية عنها، وسجل لنا رواته ومحدثيه وأماكن لقاءاته بهم في متن كتابه.

سيكون منهجنا في هذا البحث ذكر النصوص التي وردت فيها ألفاظ ومفردات القرآن الكريم في الكلام المنثور لابن المجاور البغدادي النيسابوري، من خلال حديثه أو روايته حكاية أو قصة أو حادثة ما، ووضع خطوط تحت ألفاظ ومفردات القرآن الكريم، ثم نقوم بتخريج الآية القرآنية كاملة التي تضمنت المفردة واللفظ القرآني الوارد في كلام ابن المجاور الثري وتوثيقها في المتن ثم في الهامش، وعرض تلك الحكايات والقصص و الروايات وفق تسلسل ذكرها في كتاب: صفة بلاد اليمن... (تاريخ المستبصر)، على شكل فقرات مرقمة بالتسلسل.

(١)

قال ابن المجاور^(١) في افتتاح كتابه-بعد البسملة -: ((الحمد لله الذي رفع السماء

(١) أبو بكر بن محمد بن مسعود بن علي (المجاور) بن أحمد البغدادي النيسابوري. صفة بلاد اليمن

الإقتباس والإستشهاد بألفاظ ومفردات القرآن..... **المصباح**

عبرة للناظرين، وبسط الأرض وجعل فيها آيات للموقنين، وأودع في اختلاف الألسن والألوان، باختلاف الأقاليم والبلدان، بصائر المستبصرين)).

بدأ ابن المجاور مقدمة كتابه البليغة هذه بحمد الله والثناء عليه، وضَمَّنَهَا آيات مباركات من القرآن الكريم، توحى باختيار عنوان كتابه: تاريخ المستبصر، ففي النص قال: ((رفع السماء عبرة للناظرين))، مصداقاً لقوله تعالى في كتابه العزيز، بسم الله الرحمن الرحيم: ﴿ **وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ** ﴾^(٢)، وقوله: ﴿ **وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّاظِرِينَ** ﴾ [سورة الحجر: ١٦]، وقوله: ﴿ **أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا** ﴾ [سورة ق: ٦] وفي قول ابن المجاور - عن الارض - : ((وجعل فيها آيات للموقنين))، مصداقاً لقوله تعالى: ﴿ **وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ** ﴾^(٣).

أما قول ابن المجاور: ((وأودع في اختلاف الألسن والألوان، باختلاف الأقاليم والبلدان، بصائر المستبصرين))، فلعله سبب اختيار عنوان كتابه: تاريخ المستبصر، تأسياً بقوله تعالى في العديد من الآيات القرآنية الكريمة، حول لفظ ومصطلح ومعنى المستبصر ومفرداتها، مثل: الأبصار، والبصائر، من ذلك قوله عزَّ وَجَلَّ ﴿ **لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ** ﴾^(٤) **قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرٌ مِّن رَّبِّكُمْ** ﴾ [سورة الأنعام: ١٠٣-١٠٤]، وقوله تعالى: ﴿ **وَرَزَيْنَا لَهُمُ الشَّيْطَانَ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ** ﴾ [سورة العنكبوت: ٣٨]، كما وردت كلمة (بصائر) في العديد من الآيات القرآنية الكريمة^(٥)، مما يوضح ان المؤلف استوحى فكرة إختيار وتحديد عنوان

ومكة وبعض الحجاز، المسماة: تاريخ المستبصر، القسم ١ - ٢، اعتنى بتصحيحها وضبطها: أوسكر لوفغرين، مطبعة برييل، (ليدن، ١٩٥١، ١٩٥٤م)، ص ١.
 وصدرت طبعة ثانية هي صورة طبق الأصل للطبعة الأولى، ليس فيها تغيير باستثناء غلاف الكتاب فقط! منشورات المدينة، توزيع شركة دار التنوير للطباعة والنشر، (بيروت، ١٤٠٧هـ/ ١٩٨٦م).
 (٢) [سورة الرحمن: ٧]، وقوله تعالى: ﴿ **أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ** ﴾^(٧) **وَالِلَّيْلِ السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ** ﴾ [سورة الغاشية: ١٧-١٨].

(٣) [سور الذاريات: ٢٠]، راجع أيضاً: [سور الشعراء: ٢٤]، [سور الدخان: ٧].

(٤) [سور الأعراف: ٢٠٣]، [سور الاسراء: ١٠٢]، [سور القصص: ٤٣]، [سور الجاثية: ٢٠].

• البصائر

أ.د. محمد كريم ابراهيم الشمري

كتابه مما ورد في القرآن الكريم حول مفردة المستبصر، وجمعها: المستبصرين، أي أصحاب العقول والإدراك والفهم، فضلاً عن مشتقات ومرادفات هذه المفردة - كما ذكرنا، مثل: الأبصار، البصائر... لذلك ضمّن ابن المجاور مقدمته ثلاثة ألفاظ ومفردات من القرآن الكريم، كما يتضح جلياً من تخرجنا لها في الآيات القرآنية الكريمة.

(٢)

في حديث ابن المجاور^(٥) عن اشتقاق اسم مكة، ذكر أن مكة سميت بهذا الاسم لأربعة أقوال، أحدها أنها مسافة يأتوها الناس من كل فج عميق، فكأنها هي التي تجذبهم إليها. وفي قول ابن المجاور حول اشتقاق اسم مكة إقتباس لما ورد عنها في القرآن الكريم في قوله تعالى: ﴿وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَكَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ﴾^(٦)، وما زال الناس - إلى يومنا هذا - يأتون إلى مكة لأداء فريضة الحج، فضلاً عن العمرة إلى بيت الله الحرام فيها، من كل أصقاع الأرض القريبة منها والبعيدة عنها، فكأنها (مكة) أصبحت عامل جذبٍ واستقطاب لهم إلى هذه الأرض المقدسة، وهي ظاهرة خير مستمرة طوال أيام العام.

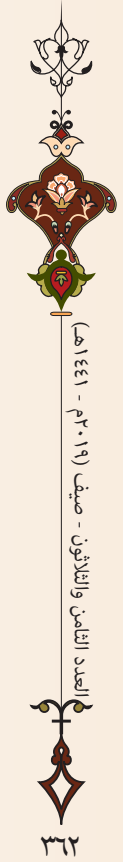
(٣)

تحدث ابن المجاور^(٧) عن قصة حياة قسي بن منبه، الذي اشتهر فيما بعد باسم: ثقيف، واقرن اسمه ببناء مدينة الطائف، مشيراً إلى افتراقه عن النخع، وهما (النخع وثقيف) رجُلان من قبيلة إياد بن نزار، فاتجه ثقيف إلى موضع قريب من الطائف ونزل فيه، فاذا هو بجارية حبشية ترعى مائة شاة لمولاها، فأسَرَ طمعاً فيها، أي أضمر (أخفى) أمراً تجاهها في داخله، وقال: ((أقتلها وأخذ الغنم!))، ويبدو أن الجارية أدركت نواياه تجاهها، فقالت له: ((يا هذا كأنك طمعت نفسك أن تقتلني وتأخذ غنمي))، فأجابها:

(٥) تاريخ المستبصر ص ٢ - ٣.

(٦) [سور الحج: ٢٧]، راجع الإحالات: ٣٠-٣١، ٦٤-٦٥ وهوامشها من بحثنا هذا.

(٧) تاريخ المستبصر ص ١٨ - ٢٠.



الإقتباس والإستشهاد بألفاظ ومفردات القرآن..... (المصباح)

نعم؛ لذا حذرتة الجارية من مغبة عمله هذا ونصحته بالذهاب الى مولاها عامر بن الظرب بن عمرو بن عباد بن يشكر بن عدوان بن عمرو بن قيس بن عيلان بن مضر، وهو سيد أهل ذلك الوادي، وطلب المساعدة منه، وفعلاً ذهب ذلك الرجل إليه فأكرمه وزوّجه من ابنته، فولدت له: عوف ودارس وسلامة، وأقام بالطائف وغرس الكرم (العنب)، وبنى المكان الذي سمي: الطائف؛ لأنه طاف البلاد وسكن فيها.

ان عبارة ابن المجاور التي وردت في هذه القصة: ((فأسرّ طمعاً فيها))، مستوحاة من ألفاظ ومفردات القرآن الكريم، منها قوله تعالى: ﴿ قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَّهُ مِنْ قَبْلُ فَأَسْرَهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يَبْدِهَا لَهُمْ ﴾ [سورة يوسف: ٧٧]، وقال عز وجل: ﴿ سَوَاءٌ مِّنْكُمْ مَنْ أَسْرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ ﴾ [سور الرعد: ١٠]، فضلاً عن ورود هذه اللفظة في آيات قرآنية عديدة^(٨)، ومعناها: أخفى وستر وأضمر في نفسه سرّاً.

(٤)

تحدث ابن المجاور^(٩) عن سيوف الصواعق، فذكر انها ثلاثة وقيل سبعة، وقال آخرون بل هي أربعة عشر سيفاً، ضربت أيام يافث بن نوح عليه السلام، وأسهب في وصف تلك السيوف، ثم تحدث عن أشهر أنواعها وهي اربعة أصناف: الصنعاني ويضرب في صنعاء، وهو متقدم قصير لأنه سيف الرّجالة، والكرماني قديم ضرب أيام دولة ملوك العجم في كرمان، والإفرنجي سيف طويل؛ يُطولونه لأجل الفُرسان، والهندي منه عدة أصناف، قال ابن المجاور^(١٠): ((وأما السيوف في العالم فكثيرة الأصناف وتضرب في كل بلد وإقليم إلا هذه الأربعة الأصناف الذين ارتفعوا دون غيرهم وعرفوا من بين جنسهم ورفعنا بعضهم فوق بعض درجات)).

عدّ ابن المجاور هذه السيوف الأربعة: (الصنعاني والكرماني والافرنجي والهندي) من

(٨) [سور المائدة: ٥٢]، [سور يونس: ٥٤]، [سور يوسف: ١٩]، [سور طه: ٦٢]، [سور الأنبياء: ٣]، [سور سبأ: ٣٣]، [سور التحريم: ٣]، [سور نوح: ٩].

(٩) تاريخ المستنصر ص ٢٨ - ٣١.

(١٠) المصدر نفسه ص ٣١.

أرقى سيوف العالم وأعلىها درجة أي مرتبة متقدمة، نظراً لما اشتهرت به من جودة الأداء وحسن الصناعة، فكانت مستوياتها متقدمة على مثيلاتها الاخرى من السيوف، وعُرفت بين أصناف تلك السيوف بقيمتها العليا وكثرة الطلب عليها، مضمناً هذا الموضوع اقتباساً مما ورد في القرآن الكريم في قوله تعالى: ﴿أَمْ يَرِيسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سَخِرِيًّا وَرَحْمَتَ رَبِّكَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ﴾ [سورة الزخرف: ٣٢].

والدرجة هنا تعني مرتبة تفضيل شيء على شيء آخر، كما هو الحال بالنسبة الى الرسل، فضلاً عن أمور أخرى في الحياة، كما ذكر ابن المجاور هنا أنواع السيوف ومراتبها وأصنافها ودرجاتها، التي تميزت بارتفاع أي علو وتفضيل بعضها على بعض، وقد وردت اشارات واضحة عن هذه الامور في العديد من الآيات القرآنية الكريمة^(١١).

(٥)

ذكر ابن المجاور^(١٢) انه وُجد في مدينة زبيد باليمن سطر مكتوب: بَدَلْنَا حَمْلَ دُرٍّ بِحَمْلِ بُرٍّ (قمح) ومامسنا ضر والله المستعان، ووُجِدَ مكتوب أيضاً في مدينة أبي سيار من أعمال حران: طلبنا البر بالدر (حجر كريم) فما وجدناه.

أشار ابن المجاور الى الاطلاع على كتابات فيها تبادل مادة الدر بمادة القمح (الحنطة)، ولعلها إشارة الى استخدام طريقة المقايضة في التبادل بين بضائع معروفة، وفي النص الاول إقتباس من القرآن الكريم، في قوله تعالى: ﴿فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسْنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ﴾^(١٣)، اما عبارة ((والله المستعان))، فهي إقتباس من القرآن الكريم في قوله

(١١) قال تعالى: ﴿تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ﴾ [سور البقرة: ٢٥٣]، وقوله: ﴿وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ﴾ [سور الأنعام: ١٦٥]، وقال: ﴿تَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَنْ نَشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ﴾ [سورة يوسف: ٧٦]، وقال: ﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ﴾ [سورة المجادلة: ١١].
(١٢) تاريخ المستبصر ص ٥٥، راجع: إبراهيم. مأثور الكلام العربي في كتاب صفة بلاد اليمن ص ٢٤٤.
(١٣) [سورة يوسف: ٨٨]. راجع أيضاً عن (الضر): [سورة النحل: ٥٣]، [سورة الاسراء: ٦٧]، [سورة الأنبياء: ٨٣].

الإقتباس والإستشهاد بألفاظ ومفردات القرآن..... **الصَّبَاغ**

تعالى: ﴿ **وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ** ﴾ (١٤).

(٦)

تحدث ابن المجاور^(١٥) عن شجر الكاذي، وهو شجر يطلع في ناحية مسجد معاذ بن جبل يشبه النخل، وهو ورد على هيئة الصبرة التي تُزرع في العراق والهند، لكن ورق الكاذي رقيق شبه حوص النخل ذات شوك خشن، لم ينعقد ورقه إلا من برق البرق، فإذا برق البرق طلع منه كثير بالمرة، وان لم يكن البرق لم يكن منه شيء. وهذا شيء عجيب، ويخلق ما لا تعلمون.

ان وصف ابن المجاور لشجر الكاذي الذي ينبت ورقه ويكثر بسبب البرق، يدل على قدرة الله عزوجل ومشيتته؛ لذا عدّ ذلك أمراً عجيباً، فاستشهد بمفردة من آيات الله سبحانه وتعالى، هي أنه يخلق ما لا يعرفه الانسان، وقد ورد ذلك في قوله تعالى: ﴿ **وَالْحَيْلُ وَالْبِغَالُ وَالْحَمِيرُ لَتَرَكَّبُوها وَزِينَةً وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ** ﴾ [سورة النحل: ٨]، فضلاً عن آيات قرآنية عديدة تبين قدرة الله على الخلق، فقد خلق الانسان والحيوان والنبات، فضلاً عن ظواهر وشواهد كثيرة جداً في الحياة، مثل خلق السموات والارض والبحار والامطار والعواصف والرياح والحرارة والبرودة والبرق والرعد... وغيرها من المعجزات والدلائل التي تبين آلائه وقدرته سبحانه وتعالى.

(٧)

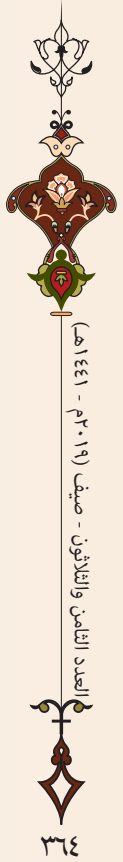
قال ابن المجاور^(١٦): ((وخروج الانسان من البحر كخروجه من القبر والفرضة كالمحشر فيه المناقشة والمحاسبة والوزن والعدد، فإن كان رابحاً طاب^(١٧) قلبه وإن كان خاسراً إغتم، فإن سافر في البر فهو من أهل ذات اليمين وإن رجع في البحر فهو من أهل

(١٤) [سورة يوسف: ١٨]. راجع: إبراهيم. مآثور الكلام العربي ص ٢٤٤.

(١٥) تاريخ المستبصر ص ٨١.

(١٦) تاريخ المستبصر ص ١٢٨ - ١٣٠. (وعلى ص ١٢٩ خارطة قديمة لطبوغرافية مدينة عدن)، راجع أيضاً: إبراهيم. مآثور الكلام العربي ص ٢٣٩.

(١٧) إلى هنا نهاية ص ١٢٨ وبعدها بداية ص ١٣٠، بكلمة: (قلبه).



ذات الشمال. فإذا كان هذا حال المخلوق في عالم الكون والفساد مع مخلوق كذا فكيف حال المخلوق بين يدي الخالق غداً في هول العرض الأكبر اللهم لاتناقشنا يا كريم!)).

في هذا النص وصف وتصوير دقيق لحال الانسان عندما يخرج من البحر، هو أشبه بخروجه من القبر، نظراً للخطورة والصعوبة التي يواجهها في البحر، والفرصة أي دائرة إستيفاء الرسوم والمكوس (الجمرك) على البضائع التجارية، تتم فيها المحاسبة على الوزن والعدد، وهي محاسبة عسيرة فكيف حال الانسان يوم القيامة بعد موته ومثوله أمام الله سبحانه وتعالى يوم المحشر؟. عندما يُحشر أي يُجمع الناس ويُحاسبوا ويُساقوا الى مصيرهم الأخير، إما الى الجنة والخلود في دار النعيم وإما الى جهنم خالدين فيها أبداً، جزاءً وفاقاً على أعمالهم، وهذا النص مستوحى و مُقتبس من القرآن الكريم فيما يخص الحشر يوم القيامة والمحاسبة، فضلاً عن ألفاظ ومفردات ذات اليمين وذات الشمال، فقد خصص الله سبحانه وتعالى في كتابه العزيز (القرآن الكريم) سورة خاصة، هي سورة الحشر، منها هذه الآية: ﴿هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِنَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ﴾^(١٨)، كما وردت مفردات الحشر، يحشرهم، تحشرون...^(١٩)، فضلاً عن ذكر أصحاب اليمين وأصحاب الشمال في القرآن الكريم^(٢٠)، وفي هذه الآيات القرآنية الكريمة فوائد عظيمة لاتحصى من العبر والدروس والمواعظ، فضلاً عن تقويم مسيرة الإنسان في الحياة الدنيا، من خلال التمييز بين الصالحين والطلحين، وبين أصحاب القيم والمثل والمبادئ الملتزمين بقواعد وأسس دينهم الحنيف، وبين أولئك الذين غرتم الحياة الدنيا فابتعدوا عن الطريق القويم و سلكوا طريق الإثم والضلالة وأغواهم الشيطان، فخسروا دورهم الإنساني في الدنيا، ولم يوظفوا عقلهم في طريق الخير والعمل الصالح؛ للنجاة من الكبائر.

[١٨] [سورة الحشر: ٢]، راجع أيضاً: [سورة القيامة: ١ - ١٦].

[١٩] عبد الباقي. المعجم المفهرس ص ٢٦٠-٢٦١.

[٢٠] [سورة الواقعة: ٨، ٢٧، ٣٨، ٤١، ٩٠-٩١].

الإقتباس والإستشهاد بألفاظ ومفردات القرآن..... (المصباح)

(٨)

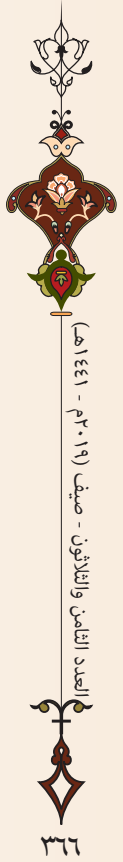
أشار ابن المجاور^(٢١) الى تطور مدينة عدن واتساعها وانتشار العمارة والبناء فيها، في عصر سلاطين بني أيوب ونوابهم عليها، فقال: ((وكثر الخلق بها فبنوا الدور والأماك وتوطن بها جماعة عرب من كل فج عميق)).

في النص اشارة وإقتباس من القرآن الكريم حول تطور مدينة مكة وكيف ان الناس كانت تقصدها من كل أرجاء المعمورة؛ لأداء فريضة الحج الى بيت الله الحرام وممارسة التجارة فيها، وفي نص ابن المجاور هذا إقتباس من القرآن الكريم وتشبيهه عدن بمكة، في توافد الناس عليها للعمل في التجارة وفي البناء، وما صاحب ذلك من توسع المدينة وانتشار العمارة والبناء فيها، قال تعالى: ﴿ **وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَكُم مِّنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ** ﴾^(٢٢)، أي ان الناس أتوا الى مكة لأداء فريضة الحج من أماكن متباينة بعيدة وقريبة عن مكة، فضلاً عن قدوم التجار العاملين في موسم الحج اليها وخلال أيام السنة باستمرار، نظراً لموقعها التجاري ونشاطها في هذا المجال.

(٩)

انفرد ابن المجاور^(٢٣) بذكر العمل بجواز السفر بالنسبة الى المسافرين المغادرين ميناء عدن، فضلاً عن الكفيل الضامن للمسافر، إذ يقول: ((ولو أراد بعض الناس الخروج لوداع مسافر من الباب لما قَدَرَ إن لم يكن معه خط جواز وضامن يضمه بما يظهر عليه بعد وقت من مال أو عشور ويكتب في الرقعة علامة الوالي ويخرج بعد ذلك. وان لم يكن له ضامن وإلا أخذ منادي [منادٍ] ينادي عليه في الأسواق: ان فلان بن فلان خارج من الباب فكل من له عليه شئ يطالبه! فإن ظهر عليه شئ كفى الله المؤمنين القتال، وإن لم يظهر عليه شئ خرج الى أي موضع شاء، كما قيل في المثل: المفلس في أمان الله)).

(٢١) تاريخ المستبصر ص ١٣٠. راجع: المصدر نفسه ص ٢٠٤ حول مدينة صعدة، إذ يقول: ((فلما تم على أهل صعدة ماتم تراجعت الخلق من كل فجّ فعمر كل منزله ومسكنه وسكن فيه)).
(٢٢) الحج: ٢٧، راجع الإحالة رقم (١٠) وهامشها من بحثنا هذا.
(٢٣) تاريخ المستبصر ص ١٤٦.



النص واضح جداً وصریح بخصوص استخدام جواز السفر والعمل به في مدينة عدن ومينائها، بالنسبة للمسافر الخارج من باب البر أو باب البحر فضلاً عن الكفيل الضامن، وبخصوص استخدام الكفيل الضامن للمسافر اذا ظهر عليه شيء بعد سفره من ديون أو رسوم... فالكفيل هو الذي يتكفل تسديد ماعلى المسافر، أما بالنسبة الى الغرباء المسافرين من ليس لديهم كفيل يعرفهم، فالطريقة هي المناذاة بسفر فلان بن فلان في الاسواق فكل من له عليه شيء يطالبه به قبل سفره، وقد يؤدي ذلك الى منعه من السفر إلا بعد أداء ما بذمته من حقوق، لذا استشهد ابن المجاور بقوله تعالى: كفى الله المؤمنين القتال، اي عدم الوقوع في مشكلات جراء سفره دون محاسبة وتدقيق، أما من لم يظهر عليه شيء فيأمكنه السفر الى أي مكان يشاء، كما قيل في المثل: المفلس في أمان الله، وقد وردت صيغة التضمين من القرآن الكريم في قوله تعالى: ﴿وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا﴾ (٢٤).

(١٠)

وصف ابن المجاور^(٢٥) أوضاع عدن أواخر العصر الأيوبي في اليمن وبداية عصر بني رسول بالفوضى والاضطراب، وروى ان عدن تحرب سنة ٦٢٧هـ / ١٢٢٩م، مستدلاً على ذلك بدخول أول أمراء بني رسول اليها وحكمها، وهو نور الدين عمر بن علي بن رسول الذي أشاع الرعب والخوف بين سكانها، فضلاً عن سيطرته على مقدراتهم الاقتصادية وتحكمه بحياتهم ومعيشتهم؛ بسبب احتكار بعض المواد التجارية وبيعها بأسعار عالية، اذ يقول: ((وكانت الايام شبه أيام المحشر كل منهم ينادي أين المفر؟)).

في نص ابن المجاور تشبيه بيوم المحشر ومايصاحبه من خوف ورعب وهول، في ذلك المشهد الذي يقف فيه الانسان بين يدي الخالق العظيم ، ويجري تقويمه من خلال أعماله فتوزن حسناته مقابل سيئاته، وماورد في هذا النص هو إقتباس من آيات القرآن الكريم، في

(٢٤) [سورة الأحزاب: ٢٥]. راجع عن القتال ومفرداتها: عبد الباقي. المعجم المفهرس ص ٦٨٠.

(٢٥) تاريخ المستبصر ص ١٤٧.

الإقتباس والإستشهاد بألفاظ ومفردات القرآن..... (المصباح)

قوله عز وجل: ﴿يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُوجُ ۝١٠ كَلَّا لَا وَزَرَ ۝١١ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۝٢٦﴾ .

(١١)

تحدث ابن المجاور^(٢٧) عن مسجد الجند وفضائله، ومنها زيارة الناس له سنوياً في أول جمعة من شهر رجب، وروى ان صفي الدين حاتم بن علي بن محمد بن المعلم، أخذ أبرة مسمومة وغرز فيها خيطاً مسموماً، وصار يغرز الابرة في جوانب البطيخة ويجرها والخيط معاً، وجاء بها الى السلطان سيف الاسلام طغتكين بن أيوب وهو قائم على بناية المنصورة فجلا سكيناً فوق البطيخة ليأكل منها، فتناول منه سيف الاسلام البطيخة فقطع وأكل وشعر بالشر، فقال لعلي بن حاتم: الله المستعان على ماتصفون^(٢٨)، فقال له: كل يامولاي ماهو إلا خير، وغاب الشيخ حاتم بن علي بن محمد بن المعلم من ساعته، فأوجعه فؤاده ومات.

روى ابن المجاور عن عبد الله بن محمد، قال انه كان يقرأ في النزح (اللحظات الأخيرة قبل موته): ﴿ مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِي ۝٢٨ هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَّةٌ ۝٢٩ خَذُوهُ فَعُلُوهُ ۝٣٠ تَرَاهُ جَمِيعًا صَلَوَةً ۝٣١ تَرَفَىٰ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۝﴾ [سورة الحاقة: ٢٨-٣٢]، الى تمام الآية.

وروى ابن المجاور^(٢٩) عن رجل من آل الصليحي قال: انه قرأ: ﴿ أَلَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ، ۝٢ يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ، ۝٣ كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ۝٤ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ ۝٥ نَارُ اللَّهِ الْمَوْقُودَةُ ۝٦ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ ۝٧ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ۝٨ فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ ۝﴾ [سورة الهمة: ٢-٩]، وصار يكررها الى ان مات، وبقيت البناية على حالها الى وفاة الملك المعز اسماعيل بن طغتكين بن أيوب، فأعاد الأراضي إلى أصحابها.

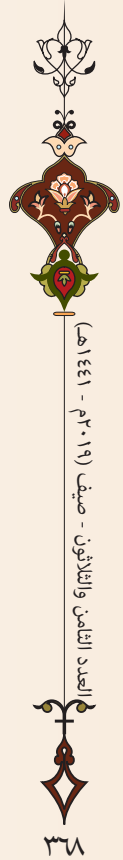
في رواية وفاة السلطان طغتكين بن أيوب، إقتبس ابن المجاور عدداً من آيات القرآن

(٢٦) [سورة القيامة: ١٠-١٢]، راجع: [سورة الحشر: ٢].

(٢٧) تاريخ المستبصر ص ١٦٦.

(٢٨) [سورة يوسف: ١٨]، والآية الصحيحة: ﴿ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ۝﴾. راجع إحالة رقم (٢١) وهامشها من بحثنا هذا.

(٢٩) تاريخ المستبصر ص ١٦٦-١٦٧.



الكريم في ثلاث سور؛ بهدف العبرة والموعظة، وكيف أن هؤلاء السلاطين أصحاب القوة والثروة يلاقوا مصيرهم المحتوم وهو الموت، وبذلك لا ينفعهم ما لهم الذي جمعوه بشتى الطرق والوسائل غير الشرعية، بل سوف يخلدهم في النار، فيندموا على ما جمعوا من تلك الأموال التي حرموا الناس منها وظلموهم شر الظلم، بمصادرة حقوقهم وحرمانهم من أبسط مستلزمات العيش والحياة.

(١٢)

تحدث ابن المجاور^(٣٠) عن صفة صنعاء وشهرتها بالفواكه والثمار المتنوعة، وأضاف أن أهلها أي سكانها فيهم خليط من نسل العجم خرجوا من الحبوس والقيود في دولة يزدجرد بن شهريار بن بهرام، ويقال كسرى بن قباد مع سيف بن ذي يزن لتحرير اليمن من الأحباش، ثم قال: ((وحكايتهم مشهورة مذكورة في كتاب مسطور)).

وهذا النص فيه إقتباس من القرآن الكريم، في قوله عز وجل: ﴿وَالطُّورِ ۝١ وَكَتَبَ مَسْطُورٍ ۝٢ فِي رَقٍّ مَّنشُورٍ﴾ [سورة الطور: ١ - ٣]. أي أن تاريخهم مشهور مدون في كتاب مسطور، أي في روايات منتظمة موثقة في صدور الناس وذاكرتهم، ثم في المؤلفات المدونة على لسان الرواة وأهل الأخبار؛ لتوضيح الصراع بين الفرس والأحباش من أجل السيطرة على بلاد اليمن؛ للإفادة من موقعها التجاري على طرق المواصلات العالمية والتحكم بمقدراتها.

(١٣)

روى ابن المجاور^(٣١) حديثاً عن منصور بن محمد الواسطي حول ظهور قضبان تسمى: شوخط في أعمال تعز وصنعاء، إذا أشعل رأس القضيب اشتعل شبه الشمع وهي تُستخدم عوضاً عن السراج والفُتْل، وأضاف أن هؤلاء القوم مأكولهم الحنطة والحلبة واللحم صيفاً وشتاءً، وسفرهم الى عدن وشراؤهم العُطب والعطر والهندوان، وغاية اشتغال القوم في

(٣٠) تاريخ المستبصر ص ١٨٥ - ١٨٦.

(٣١) تاريخ المستبصر ص ١٩٢.

الإقتباس والإستشهاد بألفاظ ومفردات القرآن..... (المصباح)

معرفة الجواهر وعلم الكيمياء وعلم النجوم والنحو والمنطق والفلسفة والهيئة والهندسة وحساب الضرب والجمل، وأضاف قائلاً: ((وقوم يدعون الحكمة وفصل الخطاب)). وبناءؤهم بالحجر القديم.

في النص إقتباس من القرآن الكريم في وصف النبي داود عليه السلام في قوله تعالى: ﴿وَسَدَدْنَا مُلْكَهُ، وَءَاتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخِطَابِ﴾ (٣٢)، وهذا يعني أن هؤلاء القوم كان لهم اهتمام كبير بالعلم والعمل من خلال إشتغالهم بالعلوم المتنوعة المذكورة أعلاه، فوصفهم ابن المجاور بأنهم قوم يدعون الحكمة وفصل الخطاب، أي لهم عقول تعمل بهدف الاطلاع على أسرار العلوم والافادة منها وتسخيرها لخدمة البشرية.

ووصف ابن المجاور (٣٣) سكان مدينة صعدة، بأنهم قوم أختيار يدعون الحكمة ومعرفة الجواهر والعلوم العُلوية، وهم على مذهب الإمام زيد بن علي بن الحسين بن علي بن ابي طالب عليه السلام، وهم أصل القوم ومقدميهم في المذهب الزيدي، ونستنتج من النص أن هؤلاء القوم سخرُوا عقولهم في العلم والمعرفة، بسبب مؤهلاتهم العقلية التي وظفوها في دراسة علوم الطبيعة لخدمة الانسانية.

(١٤)

تحدث ابن المجاور (٣٤) عن مساكن شداد وعاد والتبابعة الجبابرة، ووصف بناؤهم بالحجر والرخام والرصاص، وبعضها حُفرت في الجبال أي نُقرت (نُحِتت)، كما قال الله عزَّ وجلَّ: وَتَنْحِتُونَ (٣٥) من الجبال بيوتاً آمنين، فلما كفروا بنعمة الله عزوجل خُسِفَ بهم وتفرق شملهم وتشتتوا في الأقاليم، فأصبحت الدور قبور، والمساكن مساكنَ فارتدمت بعضها على بعض، وتقلعت النخيل والأشجار، وطلع بدلاً منها العُشُر والأراك (الشوك)،

(٣٢) [سورة ص: ٢٠]، راجع عن الحكمة في القرآن الكريم: عبد الباقي. المعجم المفهرس ص ٢٧١.

(٣٣) تاريخ المستبصر ص ٢٠٦.

(٣٤) المصدر نفسه ص ٢٠٠-٢٠١.

(٣٥) ونص الآية الصحيحة: ﴿وَكَانُوا يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا آمِنِينَ﴾. وقال تعالى: ﴿وَتَنْحِتُونَ مِنَ

الْجِبَالِ بُيُوتًا قَدْرِهِينَ﴾. [سورة الشعراء: ١٤٩].

وسكنت البدو في بيوت الشعر، وصارت الإبل ترعى بين عامر الخراب وتشرب ظباؤها من النداء والسراب لبئس الشراب، وساءت مُرتفقاً.

تضمن النص الأخير لابن المجاور إقتباساً من القرآن الكريم في وصف حال هؤلاء الكافرين الظالمين، وكيف ان الله سبحانه وتعالى يعذبهم عذاباً أليماً كما جاء في قوله تعالى: ﴿ وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا ﴾ (٣٦)، وفي هذه الآية الكريمة وصف واضح جداً لمصير الكافرين الظالمين وقد شَبَّهَ ابن المجاور قوم شداد وعاد والتبابعة بهؤلاء الذين وصفهم القرآن الكريم في حالهم المأساوي بعد موتهم، جزاءً وفاقاً على كفرهم وظلمهم وكيف انتقم الله منهم، من خلال هذا الوصف الواضح في القرآن الكريم وفي نص ابن المجاور أيضاً.

(١٥)

روى ابن المجاور (٣٧) عن مُحدثه هشام بن مسعود النجراني، ان هنالك طريق قديم يسمّى: طريق الرضراض يصل الى الكوفة مما يلي ظهر اليمن، ويقال انه يصل الى البصرة، وكان أهل اليمن يسافرون فيه على الحمير وعليهم الأديم الى إحدى هاتين المدينتين (البصرة والكوفة)، مرتين في العام، ولما سأل ابن المجاور محدثه: على أي الأماكن كان مسلكهم؟ قال: ((على اليمامة والحساء [الإحساء] والبصرة، قلت: ومتى كان عهدكم بعمرانه؟ قال: سنة عشرين وخمسة [٥٢٠هـ / ١١٢٦م]). وقال: [بسيط]:

لما رايت سُلوي غير متجه
وَأَنَّ غَرْبَ شِفَارِي عَادَ مفلولاً
دخلتُ بالرغم مني تحت طاعتكم

(٣٦) [سورة الكهف: ٢٩]، راجع عن مفردات: ساء وساءت: عبد الباقي. المعجم المفهرس ص ٤٦٧، وعن: الشراب ص ٤٧٩.

(٣٧) تاريخ المستبصر ص ٢١٧، راجع أيضاً: ابراهيم. رحلة مع أشعار الغربية والحنين الى الأوطان ص ٤٣.

الإقتباس والإستشهاد بألفاظ ومفردات القرآن..... (الاصطباح) •

ليقضي الله امرأً كان مفعولاً

في عجز البيت الثاني اقتباس من القرآن الكريم، في قوله تعالى: ﴿لَيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا﴾ **كَانَ مَفْعُولًا** (٣٨) ويبدو أن ابن المجاور استشهد بهذين البيتين من الشعر إما نقلاً عن محدثه النجراني، أو أنه -كعادته- يستشهد بالشعر دون مقدمات أو تسمية الشاعر في أغلب الأحيان، ويسبق ذلك فجأة بكلمة: قال، ثم يذكر بحر الشعر، كما ذكره هنا وهو: البسيط، وهكذا يتضح لنا أن ابن المجاور كان حريصاً كل الحرص على إيراد العبارات والمفردات من القرآن الكريم، لكي يضمنها قصصه وحكاياته ورواياته، وهذه المرة الوحيدة التي يستشهد ببيت شعر فيه اقتباس من القرآن العظيم.

(١٦)

أشار ابن المجاور (٣٩) إلى أن الكرم من خصائص العرب، ويقال أن أول من أطعم الكسرة (كسرة الخبزة)، هو ابراهيم الخليل عليه السلام، وهي سنته، وروى أن أصحاب الأعراف هم ثلاثة: أبو طالب لتربيته رسول الله ﷺ، وأنو شروان لعدله، وحاتم الطائي لكرمه.

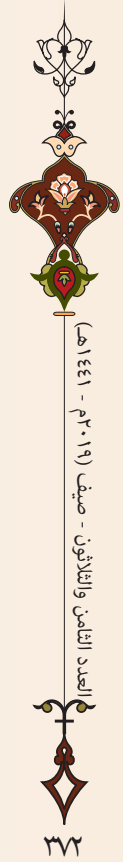
تضمنت رواية ابن المجاور هذه إقتباساً من القرآن الكريم حول أصحاب الأعراف الذين وصفهم الله عز وجل ، بقوله: ﴿وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَتِهِمْ وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا عَلَيْنَا لَمْ يَدْخُلُوها وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿٤٦﴾ وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾ وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَتِهِمْ قَالُوا مَا أَغْنَى عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿٤٨﴾﴾.

تتضح لنا مما ذكره ابن المجاور مكانة أهل الكرم ومنزلتهم الفاتحة، وأول روادهم سيدنا إبراهيم الخليل عليه السلام، فهو أول من أطعم كسرة الخبز، وأصبحت سنته أي طريقته وشهرته في زمانه، فضلاً عن بيان مكانة أهل الأعراف الوارد ذكرهم في القرآن الكريم،

(٣٨) [سورة الأنفال: ٤٤، ٤٢]. راجع أيضاً: [سورة النساء: ٤٧]، [سورة الإسراء: ٥، ١٠٨]، [سورة المزمل: ١٨]، عبد الباقي: المعجم المفهرس ص ٦٦٦.

(٣٩) تاريخ المستنصر ص ٢٢١.

(٤٠) [سورة الأعراف: ٤٦-٤٨]، راجع: إبراهيم. مآثور الكلام العربي ص ٢٤١.



• البصباح

أ.د. محمد كريم ابراهيم الشمري

ولعل لمآثر هؤلاء وحسن صنيعهم بسبب شهرتهم بالكرم، فضلاً عن تربية أبي طالب للرسول الكريم محمد ﷺ أثره في تخليد ذكراهم، فالكريم قريب من الله تعالى قريب من الجنة قريب من الناس.

(١٧)

روى ابن المجاور^(٤١). حكاية عن ذمام العرب مفادها ان دعبل بن علي الخزاعي هجا المطلب بن عبد الله الخزاعي بشعر، فلقبه المطلب في طريق فقال له: سر معي الى منزلي!. فذهب معه، فلما دخل دعبل قال المطلب: والله لأقتلنك شر قتلة، فقال له دعبل: لا تقتلني وانا جائع أشبعني وافعل ماشئت ستجدني إن شاء الله من الصابرين، فقال له المطلب: ما أحسن ما طلبت النجاة!. إن اطعمتكَ وَجَبَتِ الحُرمة، وإن لم أطعمكَ بخلتُ أي بخل، فقال دعبل: والله لا ذكرتكَ بعدها بسوء أبداً، فأطلقه وأحسنَ جائزته.

يتضح لنا من هذه الحكاية الطريفة كيف ان الشاعر دعبل الخزاعي أحسن التصرف بكسب عدوه وتهدأته من روعه وغضبه، بأسلوب جميل، وورد في القصة إقتباس من القرآن الكريم في قصة النبي إبراهيم عليه السلام مع ابنه إسماعيل عليه السلام، وكيف انه رأى في المنام أنه يذبحه، فاستجاب إسماعيل لطلب والده إبراهيم طاعة له، لكن الله فداه بكبش عظيم، كما في قوله تعالى: ﴿فَبَشِّرْنَاهُ بِعَلْمٍ حَلِيمٍ ﴿١٠١﴾ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَؤُا إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَى ۗ قَالَ يَتَأْتٍبِ أَفْعَلُ مَا نُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿١٠٢﴾﴾ [سورة الصافات: ١٠١ - ١٠٢]، ولعل ماورد من قول دعبل الخزاعي مع غريمه المطلب الخزاعي كان سبباً في العفو عنه، إذ طلب دعبل من المطلب أن يشبعه لأنه جائع ثم يقتله، وهذا غير ممكن أن يطعم العربي ضيفه ثم يقتله، لأن ذلك ليس من شيم العرب وذمامهم، فمن يطعم ضيفه يجرم عليه قتله، وإن لم يطعمه يوصف بالبخل والعرب تأبى أن توصف بهذه الصفة الذميمة؛ لذلك أطلق دعبل وأكرمه، وفي هذه القصة كثير من العبر والدروس والمواعظ، التي تؤكد ذمام العرب وعدم غدرهم وعدم إقدامهم على قتل عدوهم إذا كان في بيتهم

(٤١) تاريخ المستبصر ص ٢٢٤ - ٢٢٥، راجع بحثنا: مآثور الكلام العربي ص ٢٤٢.

الإقتباس والإستشهاد بألفاظ ومفردات القرآن..... (الْحَبَابِ)

وفي ضيافتهم؛ لأنَّ الكرم يوجب الحُرمة، ومنها حرمة القتل.

(١٨)

روى ابن المجاور^(٤٢) أن سقاءً نزل بئراً في طريق مكة يُبرح منه الماء في الدلاء لقلته، فرحل الحاج على غفلة وبقي السقاء في مكانه ثلاثة أيام بلياليها، وبعد انتهاء هذه الأيام قدم رجل من وجوه العرب فأدلى دلوه، فنظر الأعرابي السقاء في قرار البئر فاستقى وسقى حصانه وشرب، وإستخرج السقاء من البئر وأردفه وراءه وسار به غير بعيد، الى أن وصل خبت قفر ليس به مما خلق الله عزوجل من المخلوقات، سوى بيتٍ شَعْرٍ فيه رجلٌ وزوجتُهُ فأكرموه.

في رواية ابن المجاور هذه إقتباس من القرآن الكريم في عبارة: فأدلى دلوه، أي أنزل الدلو في البئر، كما تأتي بمعنى أبدى أو عرض وجهة نظره، كما ورد في قوله تعالى: ﴿وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَهُ قَالَ يَبْشُرُونَ هَذَا غُلْمٌ وَأَسْرُهُ بَضْعَةٌ وَاللَّهُ عَلَيْهِمَ بِمَا يَعْمَلُونَ﴾ [سورة يوسف: ١٩].

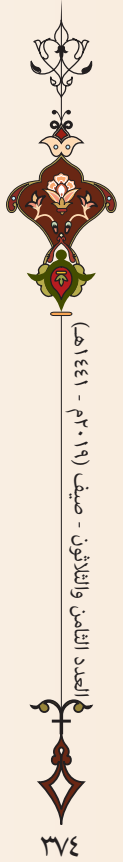
وهذا النص منقول عن سورة النبي يوسف (عليه السلام) وقصته المشهورة مع اخوته، وما تحمله من العبر والدروس البليغة التي تبين قدرة الله عز وجل وإرادته في حماية أنبيائه ورسله الى بني آدم.

(١٩)

وصف ابن المجاور^(٤٣) الجراد النجدي بأنه لا يأكل الحشائش ويشم أطيب الأهوية ويشرب أطيب المياه ويتربى في أطيب الأمكنة، ويرجع دواء لكل داء، وروى أنه يظهر في نجد من أعمال تسمى: الدهناء، والموضع هو مشرق البحر، وقيل بل هو يخرج من البحر بإذن الله تعالى عز وجل، قال ابن المجاور: ((وهو قريب من المن والسلوى ينزل على شجر الزيتون بجبال الروم وغيرها. والسلوى هو طير يجيء الى دمياط على وجه الأرض)).

(٤٢) تاريخ المستبصر ص ٢٢٥.

(٤٣) تاريخ المستبصر ص ٢٢٧-٢٢٨، راجع: إبراهيم. أشعار الحكم والمواعظ ص ٨٠.



• البصائر

أ.د. محمد كريم ابراهيم الشمري

وشبّه ابن المجاور طير السلوى بالجراد النجدي من حيث أوصافه التي ذكرها أولاً فهو طيب في الأكل والرائحة.

تضمن نص ابن المجاور إقتباساً من القرآن الكريم في قصة النبي موسى ﷺ مع بني إسرائيل، قال تعالى: ﴿ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَى كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴾ (٤٤).

(٢٠)

وفي حديث ابن المجاور^(٤٥) عن جزيرة فرسان، حدد موقعها بين جزيرة وهلك وحلى ابن يعقوب في البحر الأحمر، وأشار الى نِعَم الله سبحانه وتعالى التي خص بها أهل الجزيرة، فبعد طلوع الشمس يدوي الجو بطيور كثيرة تصطف على شاطئ البحر، وتنزل على السكان بعد ساعة طيور تشبه الخُرْق، ويقال تشبه السُّمان، يبلغ عددها زهاء مائة ألف طير! وعند نزولها على شاطئ البحر لاتستطيع الطيران فتأخذ الناس كفايتها منها في الذبح والطبخ، ويتصف هذا الطير بغزارة لحمه وشحمه ولايمل الناس منه؛ بسبب لحمه الخفيف الطيب المريء، وقد سأل ابن المجاور عنه بقوله: ومايسمى؟- والحديث الى بدر مولى بشر الصوفي -، قال: السلوى، وهو الذي قال الله عزوجل فيه: وأنزلنا عليهم المنّ والسلوى^(٤٦)، فقلت للراوي: كم يكون دور الجزيرة؟. قال: مسيرة يوم كامل لرجل طراد، أي رجل فارس يمتطي جواداً، وفي حديث ابن المجاور اقتباس من القرآن الكريم تمّ تخريجه وتوثيقه، يتعلّق بقصة النبي موسى ﷺ مع بني إسرائيل - كما ذكرنا.

(٤٤) [سورة البقرة: ٥٧]، راجع أيضاً عن (المن والسلوى): [سورة الأعراف: ١٦٠]، [سورة طه: ٨٠]، عبد الباقي. المعجم المفهرس ص ٤٥٤.

(٤٥) تاريخ المستبصر ص ٢٤٤.

(٤٦) [سورة الأعراف: ١٦٠]، وتخرّيج الآية كاملة: ﴿ وَقَطَعْنَاهُمْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ أَنْ يَضْرِبَ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَمَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَى كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴾.

الإقتباس والإستشهاد بألفاظ ومفردات القرآن..... (المصباح)

(٢١)

تحدث ابن المجاور^(٤٧) عن الأسماء التي يسمي الناس بها أبناءهم، مقترنة بصفات وآلاء الله سبحانه وتعالى، لكن بصيغة المبالغة، ففي رواية أن رجلاً من الحاكة رُزق ولدًا، فقبل له اختر له كنية، فقال: كونه عبد رب السموات السبع ورب العرش العظيم^(٤٨) فقال له الرجل: ابن من؟ قال: ابن عبد الكريم [الله] الذي يُمسك السماء أن تقع على الأرض إلا بإذنه^(٤٩)، فقال: مرحباً يانصف القرآن.

وأعجب من ذلك أن رجلاً من العجم مسكنه أذربيجان سمي ابنه عبد من الأرض قبضته يوم القيامة والسموات مطويات بيمينه^(٥٠). وهكذا يتضح لنا أن هذه الأسماء الطويلة أُطلقت على خلق الله من عباده، فهم عبيده لأنه خالقهم، ومع ذلك فهي أسماء طويلة فيها مبالغة واضحة جداً، بقصد التقرب الى الله سبحانه وتعالى، فقد ذكر ابن المجاور حديثاً عن منصور بن المقرب بن علي الدمشقي، حول أذربيجان أن أصل أهلها عبيد وموالي؛ لذلك فيهم حماقة وكبر خارج، ونفوسهم شحيحة وهمتهم قليلة، وما ذكره ابن المجاور في روايته عن كنية المولود واسم الولد في أذربيجان، المقترنين بكنى وأسماء الله عز وجل، هما مقتبسان من القرآن الكريم في الآيتين اللتين تمّ تخريجهما.

(٢٢)

روى ابن المجاور^(٥١) في حديثه عن بناء مدينة قلهاة، أن أول من سكن الساحل في قلهاة الصيادون، وهم قوم ضعفاء يترزقون الله، ثم تكاثر القوم واستأنسوا، وسكن من جملة الصيادين شيخ من مشايخ العرب اسمه: مالك بن فهم، كان له دور كبير في

(٤٧) تاريخ المستبصر ص ٢٥٥.

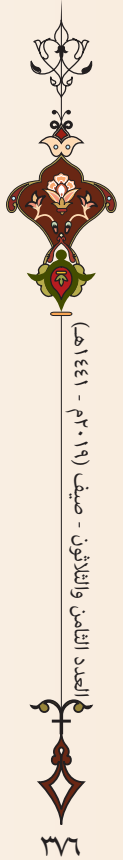
(٤٨) ﴿قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾ [سورة المؤمنون: ٨٦].

(٤٩) ﴿وَيُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ [سورة الحج: ٦٥].

(٥٠) ﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ

سُبْحَانَهُ، وَتَعَلَّى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ [سورة الزمر: ٦٧].

(٥١) تاريخ المستبصر ص ٢٧٢ - ٢٧٤ (بين الصفحتين ص ٢٧٣ مخطط مدينة قلهاة).



• البصائر

أ.د. محمد كريم ابراهيم الشمري

تطور مدينة قلهاة ونشاطها التجاري، فقد أدار عليها سوراً من الحجر والجص ودخلتها المراكب من كل فج وخور وسائر الجهات، وبمرور الزمن أصبحت المدينة ذات مكانة وهيبة عظيمة.

في رواية ابن المجاور استشهاد وإقتباس من القرآن الكريم في كلمة: فج، التي وردت في الكتاب العزيز، وكلمة فجاج تعني: المسالك والطرق التي توصل بين الأماكن^(٥٢). وجاءت في وصف مكة التي قصدها الناس من كل فج عميق - كما ذكرنا.

(٢٣)

وصف ابن المجاور^(٥٣) الطريق من المنصورة الى عدن راجعاً، بدءاً من المنصورة الى ريسوت، وذكر خروج الإمام علي بن أبي طالب^{عليه السلام} لمواجهة الخوارج بالنهرين، فكسّرهم وركّب عليهم السيف، وما زال يقتل فيهم الى أن أفنى الجميع، وردّ البغلة الى القنطرة فوقعت البغلة على نصف القنطرة.

قال علي بن أبي طالب^{عليه السلام}: أنظروا مَنْ تحت القنطرة! فإذا هم ب: أبي الثدين، فقال له أمير المؤمنين علي بن أبي طالب^{عليه السلام}: جاء الحق وزهق الباطل أسلم تسلم، فقال: كيف أسلم والبغلة تعلم علم الغيب أي تحت القنطرة؟. فحيث جرد علي بن أبي طالب^{عليه السلام} السيف وضرب عنقه وهرب من سلم من القوم.

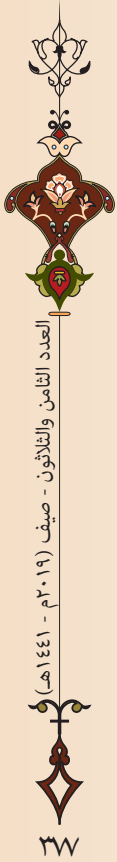
في هذه القصة إقتباس من القرآن الكريم في قول الإمام علي بن أبي طالب^{عليه السلام}: جاء الحق وزهق الباطل، ويقصد بالحق هنا الإيوان والإسلام والتوحيد، والباطل هو الكفر والشرك والظلال، كما في قوله تعالى: ﴿ وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ﴾^(٥٤).

(٥٢) راجع عن كلمة: فج، [سورة الحج: ٢٧]، وبخصوص كلمة فجاج، قال تعالى: ﴿ وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴾ [سورة الأنبياء: ٣١]، وقال: ﴿ وَاللَّهُ جَعَلَ لِكُلِّ الْاَرْضِ سَبْطًا ۝١١ لِنَسْأَلُكُم مِّنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ﴾ [سورة نوح: ١٩ - ٢٠]، راجع: عبد الباقي.

المعجم المفهرس ص ٦٥١.

(٥٣) تاريخ المستبصر ص ٢٧٥ - ٢٧٦.

(٥٤) [سورة الإسراء: ٨١]، راجع: عبد الباقي. المعجم المفهرس ص ١٥٧.



الإقتباس والإستشهاد بألفاظ ومفردات القرآن..... (المصباح)

ومعنى ذلك أن الإسلام والإيمان هما المنتصران على الكفر والشرك، وهو انتصار الحق على الباطل.

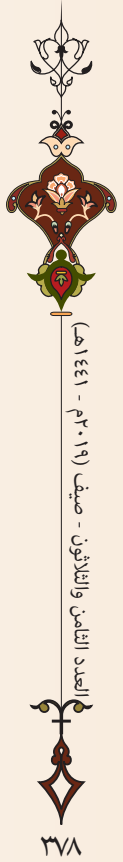
(٢٤)

ذكر ابن المجاور^(٥٥) ما فعل ملك جزيرة قيس (كيش) في البحر العربي وما فعل معه صاحب مكران، الذي أرسل الملك تاج الدين أبو المكارم بن الحسن وابن الحسين كهرو، بهال جزيل فاشترى له من مسقط حصاناً قيمته ألف مثقال، ورُكب (نُقل) الحصان في مركب اجتاز به من بر العرب الى بر العجم، فلما علم بخبر الحصان ملك قيس أرسل عدة مراكب (دوانيج وبومات) قطعوا عليه طريق البحر وصادروا الحصان.

ولما سمع تاج الدين أبو المكارم قصة الحصان أخذ مراكب السراق وميّلها على منادخ القيسي، وقال لهم: ((كل مركب ترونه لصاحب قيس خذوه أخذ عزيز مقتدر!))، فأخذوا من ذلك الموسم إثني عشر مركباً موسوقاً من مختلف الأمتعة والطرف والتحف والأموال، وهذا يعني أن صاحب مكران ألحق الضرر بصاحب جزيرة قيس وطالب بمصادرة أي مركب له وأخذه أخذ عزيز مقتدر، إقتباساً من القرآن الكريم في قوله عز وجل: ﴿وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النَّذِيرُ ﴿٤١﴾ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخَذَ عَزِيزٌ مُّقْتَدِرٌ ﴿٤٢﴾﴾ [سورة القمر: ٤١ - ٤٢].

كان من نتائج مصادرة ملك جزيرة قيس للحصان الذي اشتراه صاحب مكران، أن الأخير استطاع مصادرة إثني عشر مركباً لصاحب جزيرة قيس بما تحمل من البضائع الغالية، مما إضطر الأخير أن يرسل الى الملك تاج الدين أبو المكارم صاحب مكران رسولاً يقول له: ((قل الحمد لله على نعمه والله المستعان على أهل هذا الزمان، كيف رجع الملوك سراقاً يقطعون طرق البحر على سلاكه؟))، فقال تاج الدين للرسول: ((والله ما علمني قطع الطريق إلا ملككم)). ونجد في كلام رسول ملك جزيرة قيس إقتباساً من القرآن الكريم في عبارة: والله المستعان، إذ وردت في الكتاب العزيز في قوله تعالى: ﴿وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا نَصِفُونَ﴾ [سورة يوسف: ١٨]، وقوله تعالى: ﴿قُلْ رَبِّ أَحْكُم بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى

(٥٥) تاريخ المستبصر ص ٢٩٨ - ٢٩٩، راجع أيضاً: إبراهيم. أشعار الحكم والمواظ ص ٨٤ - ٨٥.



• البصائر أ.د. محمد كريم ابراهيم الشمري

مَا تَصِفُونَ ﴿٥٦﴾ .

لقد تضمنت هذه القصة نصين من القرآن الكريم إقتبسهما ابن المجاور في أسلوبه الثري الخاص، وربما نقلهما من حكاية الرواة نقلاً عن تاج الدين أبو المكارم صاحب مكران، ثم نقلاً عن رسول صاحب جزيرة قيس الذي بعث برسالة الى صاحب مكران حملها إليه.

مصادر البحث ومراجعته:

القرآن الكريم.

• ابراهيم. أ.د. محمد كريم (الشمري).

١. أشعار الحِكم والمواعظ والعبر والدروس في كتاب: صفة بلاد اليمن... (تاريخ المستبصر) لابن المجاور البغدادي النيسابوري، مجلة التواصل، العدد: ١٠، إصدار: نيابة الدراسات العليا والبحث العلمي بجامعة عدن، منشورات دار جامعة عدن للطباعة والنشر، (عدن، يوليو ٢٠٠٣م).

٢. رحلة مع أشعار: الغربية والحنين الى الأوطان والتغني بالمنازل والديار والخلان (في كتاب: تاريخ المستبصر) لابن المجاور البغدادي النيسابوري المتوفى بعد عام ٦٢٦هـ / ١٢٢٨م، مجلة التواصل، العدد: ٨، منشورات دار جامعة عدن للطباعة والنشر، (عدن، يوليو ٢٠٠٢م).

٣. مآثور الكلام العربي في كتاب: صفة بلاد اليمن... (تاريخ المستبصر) لابن المجاور البغدادي النيسابوري المتوفى بعد عام ٦٢٦هـ / ١٢٢٨م، مجلة اليمن، العدد: ٢٠، إصدار: مركز البحوث والدراسات اليمنية بجامعة عدن، منشورات دار جامعة عدن للطباعة والنشر، (عدن، شوال ١٤٢٥هـ / نوفمبر ٢٠٠٤م).

• ابن المجاور البغدادي النيسابوري، ابو بكر بن محمد بن مسعود بن علي (المجاور) بن احمد، (ت ٥٠: ٦٢٦هـ / ١٢٢٨م).

٤. صفة بلاد اليمن ومكة وبعض الحجاز، المسماة: تاريخ المستبصر، قسم ١ - ٢، اعتنى

(٥٦) [سورة الأنبياء: ١١٢]، راجع عن (تصيفون): عبد الباقي. المعجم المفهرس ص ٩١٩.

الإقتباس والإستشهاد بألفاظ ومفردات القرآن.....**التصحيح**

- بتصحيحها وضبطها: أوسكر لوفغرين، مطبعة برييل، (ليدن: ١٩٥١، ١٩٥٤م).
- عبد الباقي، محمد فؤاد.
- ٥. المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم بحاشية المصحف الشريف، منشورات ذوي القربى، الطبعة الثالثة، مطبعة ظهور، (قم، ١٣٨٤هـ).

